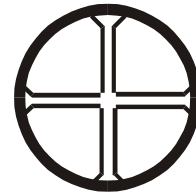


P F A R R B R I E F

**DEUTSCHSPRACHIGE
KATHOLISCHE GEMEINDE
ST. MICHAEL ATHEN**

Odos Ekalis 10 ❖ GR - 145 61 Kifissia
Tel.: (+30) 210 6252 647 ❖ Fax: (+30) 210 6252 649
E-Mail: dkgathen@otenet.gr
Homepage: <http://www.dkgathen.net>



August/September 2019

Nummer 08-09



Liebe St. Michaelsgemeinde, liebe Freunde der Pfarrei!

Der Leiter des Katholischen Auslandssekretariates der Deutschen Bischofskonferenz, Msgr. Peter Lang, teilte uns mit, dass nun Hoffnung bestehe, im kommenden Jahr die deutschsprachige katholische Seelsorge in Athen weiterführen zu können. Um eine lange Vakanz bis dahin zu vermeiden, erneuere ich auf seine Bitte hin meine im letzten Jahr erklärte Bereitschaft, als Ruhestandspfarrer (Pfr. em.) die Seelsorgsdienste in unserer Pfarrei für ein weiteres Jahr, nun bis zum 31. August 2020, auszuüben.

Eine frohe Pilgerreise nach Mariazell in Österreich erlebten 35 Mitglieder und Freunde unserer Pfarrgemeinde vom 27. Juni bis 4. Juli. Wie bei allen St. Michaelsreisen bestand auch diesmal wieder die Gelegenheit zur täglichen Mitfeier der hl. Messe in verschiedenen schönen Kirchen. Reiche Eindrücke von besonderen Orten, die Erinnerung an Begegnungen mit interessanten Persönlichkeiten, die Bilder einer herrlichen Landschaft und sicher auch viele gute Gespräche in der Gemeinschaft der Pilgergruppe werden nachwirken. Ein Höhepunkt war unsere Begegnung mit dem Eisenstädter Bischof Dr. Ägidius J. Zsifkovics. Lesen Sie dazu auf den Seiten 6 bis 8.

In der Freude des kommenden Patroziniums am Sonntag, 15.09. zu Ehren unseres Pfarrpatrons des hl. Erzengels Michael, zu dem alle eingeladen sind, grüßt Sie mit herzlichen Segenswünschen

Ihr Pfr. em. Hans Brabedz

GOTTESDIENSTORDNUNG

Do	01.08.		Hl. Alfons Maria von Liguori, Kirchenlehrer	
		10:30	Rosenkranz und hl. Messe	Kifissia
Fr	02.08.		Herz-Jesu-Freitag	
		09:30	Anbetung und hl. Messe	Kifissia
So	04.08.		18. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Di	06.08.		Fest der Verklärung des Herrn	
		10:00	Hochamt	Kifissia
Do	08.08.		Hl. Dominikus	
		10:30	Rosenkranz und hl. Messe	Kifissia
Fr	09.08.		Fest der hl. Theresia Benedicta a Cruce	
		10:00	Hochamt	Kifissia
So	11.08.		19. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Do	15.08.		MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL	
			HOCHFEST	
		10:00	HOCHAMT MIT KRÄUTERWEIHE	Kifissia
So	18.08.		20. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Do	22.08.		Maria Königin	
		10:30	Rosenkranz und hl. Messe	Kifissia
So	25.08.		21. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Do	29.08.		Enthauptung Johannes des Täufers	
		10:30	Rosenkranz und hl. Messe	Kifissia

Monat September

So	01.09.		22. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Do	05.09.	10:30	Rosenkranz	K. Kathedrale
So	08.09.		23. Sonntag im Jahreskreis	
		11:00	Hl. Messe	K. Kathedrale

GOTTESDIENSTORDNUNG

Mi	11.09.	18:30	Hl. Messe	Kifissia
Do	12.09.		Mariä Namen	
		10:30	Rosenkranz und hl. Messe	K. Kathedrale
Fr	13.09.		Hl. Johannes Chrysostomos	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Sa	14.09.		Fest Kreuzerhöhung	
		09:30	Hl. Messe	Kifissia
So	15.09.		24. Sonntag im Jahreskreis	
			PATRONATSFEST UNSERER PFARREI	
		10:00	PONTIFIKALMESSE ZU EHREN	Kifissia
			DES HL. ERZENGELS MICHAEL	
			MIT DEM APOSTOLISCHEN NUNTIUS	
			ERZBISCHOF SAVIO HON TAI - FAI	
Mo	16.09.	07:30	Hl. Messe	Aimonos
Do	19.09.		Hl. Januarius	
		10:30	Rosenkranz	K. Kathedrale
So	22.09.		25. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia
Do	26.09.		Hl. Kosmas und hl. Damian	
		10:30	Rosenkranz	K. Kathedrale
So	29.09.		26. Sonntag im Jahreskreis	
		10:00	Hl. Messe	Kifissia

Bürozeiten im Ferienmonat August: nur Mi 10:30 – 12:00

Die Zeiten der nicht ausgedruckten Werktagsmessen im Ferienmonat August werden an den Sonntagen bekannt gegeben.

Unser Pfarrer ist von Fr 30.08. bis Di 10.09. in Ferien
und vom 17.09. bis 02.10. aufgrund auswärtiger Verpflichtungen
nicht in Athen.

Bei Abwesenheit des Pfarrers wende man sich in dringenden Fällen an
die Katholische Kathedrale, Tel.: 210-3623603.

HERZLICHE EINLADUNG



PATRONATSFEST

ZU EHREN DES HL. ERZENGELS

MICHAEL



AM

SONNTAG, DEM 15. SEPTEMBER 2019



Wir beginnen den Festtag mit der Feier der hl. Messe um **10.00 Uhr**, die der **Apostolische Nuntius Erzbischof Savio Hon Tai-Fai** mit uns feiern wird.

Im Anschluss veranstalten wir ein buntes Pfarrfest im Gartengelände unseres Zentrums.

Der Reinerlös des Patronatsfestes dient den vielfältigen Aufgaben unserer Pfarrgemeinde.

Zum Besuch des Patronatsfestes sind alle Mitglieder und Freunde unserer Pfarrei herzlich eingeladen!



NACHLESE ZUR 33. ST. MICHAELSREISE

Unter den Patronaten der Gottesmutter Maria, des hl. Martin, des hl. Benedikt und des hl. Bernhard von Clairvaux fanden sich 35 Mitglieder und Freunde unserer Pfarrei im traditionsreichen und gastlichen Hotel „Goldenes Kreuz“ in Mariazell zur 33. St. Michaelsreise ein. Hier weilte auch schon Papst em. Benedikt XVI., als er noch Kardinal war. Die Hoteliersfamilie Scherfler begrüßte die Gäste aus Athen mit einem Mariazeller Willkommenstrunk. Die ganze Woche über wurden wir mit einem vorzüglichen Essen und stets aufmerksamer Bedienung in diesem schönen Domizil umsorgt.



Wir begannen unsere Pilgerreise mit dem Besuch der Mariazeller Basilika. Dort feierte unser Pfarrer am Gnadenaltar die hl. Messe. Anschließend versammelten wir uns in der Schatzkammer der Basilika. Hier wurde deutlich, wie groß das Vertrauen vieler Menschen – vor uns und wohl auch nach uns – auf die Hilfe der Gottesmutter ist. Anschließend konnten wir individuell einen ersten Eindruck von der Stadt Mariazell gewinnen. Am Nachmittag führte uns der Weg in das unserem Hotel benachbarte Traditionshaus „Pirker“. In einer erlebnisreichen Stunde erfuhren wir: So *schmeckt* Mariazell. Der Duft von Honig, Gewürzen und Lebkuchen gehört seit Jahrhunderten ebenso zum Wallfahrtsort Mariazell wie die Basilika. Die Firma Pirker hat sich dem traditionellen Handwerk des Lebzeltens sowie des Metsiedens und Wachsziehens verschrieben und gibt altüberlieferte Rezepturen und Verfahren von Generation zu Generation weiter. So entstehen heute wie damals die einzigartigen Lebkuchen, schmackhafte Schnäpse und Liköre sowie Kerzen aus echtem Bienenwachs.

VOM 27. JUNI BIS 04. JULI 2019

Am nächsten Tag feierten wir die hl. Messe in der Michaelskapelle neben der Wallfahrtskirche Mariazell. Anschließend erkundeten wir mit Frau M. Fladl auf einer Halbtagsfahrt die Umgebung von Mariazell. Wir passierten den Erlaufsee und gelangten nach kurzer Weiterfahrt nach Lunz am See. Hier bot sich die Gelegenheit, den See zu umwandern und/oder mit dem Boot zu überqueren. Zu Wasser und zu Land erfreuten wir uns an den schönen Landschaftsbildern bei herrlichem Sonnenschein. Am Abend nahmen wir mit vielen anderen Pilgern an der traditionellen Mariazeller Lichterprozession teil.

Wie bei jeder St. Michaelsreise stand auch diesmal wieder ein freier Tag auf dem Programm, den alle nach eigenem Interesse verbringen konnten. Zunächst feierte unser Pfarrer die Sonntagsmesse am Gnadenaltar der gänzlich gefüllten Basilika.

Ausgeruht starteten wir am nächsten Morgen zur ersten Ganztagsfahrt, die uns zunächst nach Mariatrost führte, am Stadtrand von Graz gelegen. Die dortige Basilika, nach Mariazell das zweitwichtigste Marienheiligtum der Steiermark, wurde 1714 in der Hochform des Kaiserbarocks erbaut. Nach der Feier der hl. Messe wurde uns dieses Kirchenjuwel kenntnisreich erklärt. Auf der Weiterfahrt gelangten wir in das älteste durchgehend bestehende Zisterzienserkloster der Welt, „Stift Rein“. Pater August Janisch begeisterte unsere Pilgergruppe mit seiner lebendigen und interessanten Führung. Nach einer umfassenden Restaurierung erstrahlt heute die dortige Basilika im Glanz ihrer Entstehungszeit.



S. 6: Unser Speisesaal im Hotel „Goldenes Kreuz“ Mariazell, Foto: E. Bode

S. 7: Luftaufnahme Stift Rein (mit Erlaubnis von Pater August Janisch, Stift Rein)

S. 8: Gruppenfoto im Eisenstädter Dom mit Bischof Dr. Agidius J. Zsifkovics, Foto: M. Fladl

NACH MARIAZELL IN ÖSTERREICH

Wegen der vielen Klöster in Österreich spricht man gerne auch von „Klösterreich“. So führte uns die nächste Ganztagsfahrt zu einem weiteren monastischen Zentrum, zur Benediktinerabtei Seckau. In der glanzvoll renovierten romanischen Basilika von 1164 begrüßte uns der jüngste Mönch des Klosters, Bruder Benedikt. Nach der Feier der hl. Messe kehrte die Pilgergruppe zur Mittagszeit beim benachbarten „Hofwirt“ ein. Am frühen Nachmittag führte uns Pater Gabriel durch die Basilika und das Klostermuseum. Nach einer Kaffeepause kehrten wir nach Mariazell zurück.

Auf unserer letzten und längsten Ganztagsfahrt gelangten wir nach Eisenstadt, in die Hauptstadt des Burgenlandes. Für alle war es eine freudige Überraschung, hier unsere österreichische Botschafterin, Frau Mag. Andrea Ikić-Böhm, zu treffen. Im Dom St. Martin feierte der Eisenstädter Diözesanbischof Dr. Ägidius J. Zsifkovics mit uns die hl. Messe. Am Ende der Feier lud er unsere Pilgergruppe zu unser aller Freude in den Martinsaal zu einem herrlichen Mittagessen ein. Unser Pfarrer bedankte sich im Namen aller für diese herzliche Gastfreundschaft. In der anschließenden Freizeit konnte individuell die Haydenstadt besichtigt werden, besonderes Interesse fanden das Haydn Haus, das Haydn Grab, Schloss Esterházy und der Schlosspark.



Nach Rückkehr ins Hotel, es war der Abschiedsabend, sprach Dr. Jörg Schill im Namen der Pilgergruppe unserem Pfarrer den Dank für die wieder vorzüglich organisierte St. Michaelsreise aus.

ABSCHIEDSFEIER FÜR DIE ÖSTER. BOTSCHAFTERIN

Am Sonntag, dem 14. Juli, verabschiedeten wir unsere verehrte Frau **Botschafterin Mag. Andrea Ikić-Böhm**. Zunächst feierte der Apostolische Nuntius, S.E. Erzbischof Savio Hon Tai-Fai, in Konzelebration mit Mons. Marcel Smejkal von der Apostolischen Nuntiatur Athen und unserem Pfarrer die hl. Messe.

An diesem Sonntag wurde im Evangelium das Gleichnis vom barmherzigen Samariter verlesen. In seiner in deutscher Sprache gehaltenen Predigt sagte der Erzbischof u.a.: „Jeder von uns ist berufen, ein barmherziger Samariter zu sein... Lassen Sie mich ein Beispiel anführen. Seit letztem Jahr steht diese Gemeinde vor der Gefahr geschlossen zu werden... Zum Glück erschien ein barmherziger Samariter. Es ist die Botschafterin der Republik Österreich, Mag. Andrea Ikić-Böhm. In den letzten Monaten hat sie, wie ich persönlich feststellen konnte, alles versucht um Hilfe zu finden, immer im Glauben an Gottes Vorsehung. Im Moment kennen wir den Plan Gottes noch nicht genau, aber Gott schickt sicherlich weiterhin barmherzige Samariter an diesen Ort...“

Am Ende der hl. Messe dankte unser Pfarrer „der verehrten, lieben Frau Botschafterin Mag. Andrea Ikić-Böhm für vier verdienstvolle Jahre 2015-2019 in der Deutschsprachigen Katholischen Pfarre St. Michael Athen.“ Danach überreichte er ihr das oben abgebildete Erinnerungsgeschenk. Mit bewegten Worten bedankte sich die Botschafterin und lud alle herzlich zum Buffet-Empfang in unseren schönen Garten ein.



Foto: F. Ikić

NACHRICHTEN UND VERANSTALTUNGEN



Am Samstag, dem 13. Juli 2019, wurde in Stuttgart unser ehemaliges Pfarrmitglied

Dr. Gerhard Schneider
zum **Weihbischof der Diözese Rottenburg - Stuttgart** geweiht.

Sein Wahlspruch lautet:

„GAUDIUM DOMINI
FORTITUDO NOSTRA“ —
„DIE FREUDE AM HERRN
IST UNSERE STÄRKE“.

Im Anschluss an die festliche Weiheliturgie gratulierte unser Pfarrer auch im Namen aller Pfarrmitglieder. Er wünschte dem Neugeweihten Gottes reichen Segen und lud ihn zu einem Besuch in seine ehemalige Athener Pfarrgemeinde ein.

MITHILFE PATRONATSFEST

Die Mitarbeiter/innen des Patronatsfestes treffen sich im Anschluss an die hl. Messe am **Sonntag, 01. September** zur Besprechung des Festes und am **Samstag, 14. September, Fest Kreuzerhöhung** nach der hl. Messe, die um **09:30 Uhr** beginnt, zum Aufbau der Stände. Neue Mitarbeiter/innen sind uns stets willkommen.

Das Patronatsfest, dessen Reingewinn unserer Pfarrei zugutekommt, kann durch Werbe- und Sachgeschenke, die von **Dienstag, 03. bis Freitag, 06. September** und von **Dienstag, 10. bis Freitag, 13. September** zwischen **11:00 und 16:00 Uhr** im Gemeindezentrum abgegeben werden können, und durch Geldspenden unterstützt werden.

GEMEINDENACHMITTAG

Unser nächstes Treffen beginnt wieder mit dem gemeinsamen Kaffee am **Mittwoch, dem 11. September um 16:30 Uhr.**

Im Anschluss an das gemeinsame Kaffeetrinken sehen wir Bilder unserer St. Michaelsreise nach Mariazell. Anschließend ist Gelegenheit gegeben zur Mitfeier der hl. Messe.

**DEUTSCHSPRACHIGE KATHOLISCHE GEMEINDE
ST. MICHAEL**

Odos Ekalis 10 • GR-145 61 Kifissia/Athen

E-Mail: dkgathen@otenet.gr

Homepage: <http://www.dkgathen.net>

Msgr. Hans Brabeck,	Wohnung	Tel.:	+30 213 0317 036
Pfr. em.	Büro	Tel.:	+30 210 6252 647
		Fax:	+30 210 6252 649

Bürozeiten im Ferienmonat August:

Mi 07., 14., 21. und 28. von 10:30 – 12:00 Uhr.

Bürozeiten im Monat September:

Di – Fr 10:30 – 12:00

**Sie können unseren Pfarrbrief auch vom Internet unter folgendem Link
herunterladen:**

<http://dkgathen.net/pfarrbriefe.html>

EVANGELISCHE ADRESSEN IN ATHEN

Ev. Altenheim	Odos Pan. Kyriakou 7	Tel.:	+30 210 6444 869
Haus Koroneos:	11521 Athen	Fax:	+30 210 6444 837
	info@hauskoroneos.gr		
Ev.	Diakonin Reinhild Dehning	Tel.:	+30 210 4287 566
Seemannsmission:	Postfach 80303	Mobil:	+30 694 4346 119
	Botassi 60-62, 185 10 Piraeus		
Ev. Gemeinde:	Odos Sina 66	Tel.:	+30 210 3612 713
	106 72 Athen	Fax:	+30 210 3645 270
	evgemath@gmail.com		

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΟΦΩΝΗΣ
ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ „ΑΓ. ΜΙΧΑΗΛ“ ΑΘΗΝΩΝ
Κωδικός 5915

Τεύχος αριθ. 375 • Αύγουστος & Σεπτέμβριος 2019 • Ιδιοκτήτης: Albert
Büttner Verein

Εκδότης και υπεύθυνος κατά νόμον: Εφημέριος Hans Brabeck
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΟΦΩΝΗΣ ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ
ΕΝΟΡΙΑΣ

„ΑΓ. ΜΙΧΑΗΛ“ ΑΘΗΝΩΝ

Οδός Εκάλης 10 □ 145 61 Κηφισιά

Τηλ.: (+30) 210 6252 647 □ Φαξ: (+30) 210 6252 649

E-Mail: dkgathen@otenet.gr

Homepage: <http://www.dkgathen.net>